



384745116

ZMLUVA O LÍZINGU HNUTEĽNÝCH VECÍ Č. LZC/20/60023

TÁTO ZMLUVA (ďalej len **Zmluva**) je uzavretá medzi stranami:

- (1) **Obec Smežany**
so sídlom: Námestie M.Pajdušáka 1341/50, 053 11 Smežany, Slovenská republika
IČO: 00691721, DIČ: 2020715554, IČ DPH: SK2020715554
Registrácia: ŠÚ SR
IBAN: SK17 5600 0000 0034 1263 7001, SWIFT/BIC: KOMASK2X
(ďalej len **Klient** alebo **Vy**)
- a
- (2) **VÚB Leasing, a. s.**
so sídlom: Mlynské nivy 1, 820 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 31318045, DIČ: 2020369626, IČ DPH: SK2020369626
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 313/B
IBAN: SK80 0200 0000 0000 0011 3355, SWIFT/BIC: SUBASKBX
(ďalej len **Spoločnosť** alebo **My**)
(každý samostatne ako "**Strana**" a spoločne ako "**Strany**").

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky lízingu, Splátkový kalendár, Cenník a ostatné prílohy.
- 1.2 Každý odkaz na túto Zmluvu znamená odkaz na text tejto Zmluvy, ako aj všetky jej prílohy v aktuálnom znení, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.3 Výrazy uvedené s veľkým začiatočným písmenom majú význam, ktorý je im priradený vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu, pokiaľ nie je výslovne uvedené inak.
- 1.4 V prípade rozporu medzi ustanoveniami textu tejto Zmluvy a jej príloh je rozhodujúci text tejto Zmluvy. V prípade rozporu medzi Všeobecnými zmluvnými podmienkami lízingu a ostatnými prílohami tejto Zmluvy sú rozhodujúce ostatné prílohy tejto Zmluvy.

2. PREDMET ZMLUVY A ÚČEL LÍZINGU

- 2.1 Zmluva upravuje právne vzťahy medzi nami a Vami pred začatím Lízingu, počas trvania Lízingu a tiež právne vzťahy po ukončení Lízingu. Ukončenie Lízingu alebo jeho nezačatie nemá vplyv na trvanie Zmluvy a z nej vyplývajúci práv a povinnosti Strán pokiaľ nie je v Zmluve výslovne uvedené inak.
- 2.2 Lízing podľa tejto Zmluvy je finančným prenájomom, ktorého ekonomická podstata a účel sú odlišné od nájmu upraveného v ustanoveniach § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka. My máme vo vzťahu k Vám postavenie financujúcej strany a nadobúdame vlastníctvo k Predmetu lízingu na základe Vašej žiadosti a podľa Vašej inštrukcie výlučne za účelom (i) zabezpečiť vo Vaš prospech financovanie nadobudnutia Predmetu lízingu, (ii) umožniť Vám užívať Predmet lízingu a (iii) po uplynutí Doby lízingu a splnení všetkých podmienok podľa tejto Zmluvy umožniť Vám nadobudnúť Predmet lízingu do vlastníctva. S ohľadom na takto určený účel Lízingu, nebezpečenstvo škody na Predmete lízingu a škody spojenej s užívaním a prevádzkou Predmetu lízingu znášate v plnom rozsahu Vy.

3. PREDMET A PODMIENKY LÍZINGU

3.1 Podmienky lízingu:

	bez DPH	čiastka DPH	s DPH						
Obstarávacia cena:	11 212,67 EUR	2 242,53 EUR	13 455,20 EUR						
Administratívny poplatok:	0,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR						
Prvá zvýšená lízingová splátka:	2 242,53 EUR	448,51 EUR	2 691,04 EUR						
Odkupná cena:	35,00 EUR	7,00 EUR	42,00 EUR						
Doba lízingu:	48 mesiacov								
Dátum začatia Lízingu::	22.1.2020								
Predpokladaný dátum ukončenia Lízingu:	22.1.2024								
Zmluvná pokuta za omeškanie úhrad:	0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania								
Úroková sadzba:	☒ fixná ☐ viazaná na EURIBOR								
Obdobie fixácie úrokovej sadzby:	Počas celej doby platnosti zmluvy								
Zabezpečenie:									
Dojednanie spätnej kúpy v Kúpnej zmluve:	☐ požadované ☒ nepožadované								
Druh Predmetu lízingu:	dopravný prostriedok								
Predmet lízingu:	KIA Stonic 1.2 D-CVVT Gold č. karosérie/VIN: KNAD6812AL6373301 rok výroby: 2019 farba: EČV:								
Dodávateľ:	Metis (Slovensko) spol. s r.o., Partizánska, 058 01 Poprad. Slovenská republika, IČO: 31668712, DIČ: 2020513627								
Adresa Dodávateľa pre účely uplatnenia reklamácie alebo sťažnosti:	Metis (Slovensko) spol. s r.o., Partizánska, 058 01 Poprad. Slovenská republika, IČO: 31668712, DIČ: 2020513627								
Poistenie:	Predmet lízingu poistí ☐ Spoločnosť na náklady Klienta ☐ Klient samostatne a na vlastné náklady ☒ Klient na vlastné náklady prostredníctvom VÚB Leasing, a. s. Poistenie predmetu lízingu pre prípad havárie, odcudzenia, vandalizmu a živeľnej udalosti s územnou platnosťou geografické územie Európy a Turecko zabezpečí počas doby lízingu nájomca poistnou zmluvou s poistným ústavom Generali Poistovňa, a. s. Poistná suma: 15 290,00 EUR Poistná sadzba: 2,50 % <table><tr><td>Pripoistenia</td><td>Sadzba/Suma</td><td>Ref. suma</td></tr><tr><td>Náhrada 1 čelného skla bez spoluúčasti.</td><td>0,00</td><td>0,00</td></tr></table> Platí pri dojednaní KASKO + PZP			Pripoistenia	Sadzba/Suma	Ref. suma	Náhrada 1 čelného skla bez spoluúčasti.	0,00	0,00
Pripoistenia	Sadzba/Suma	Ref. suma							
Náhrada 1 čelného skla bez spoluúčasti.	0,00	0,00							
Povinné zmluvné poistenie:	☒ zahrnuté v lízingových splátkach ☐ nezahrnuté v lízingových splátkach								

Iné produkty poistenia:	☒ Poistenie finančnej straty - GAP ☐ Poistenie právnej ochrany - DAS ☐ Poistenie splátok
-------------------------	--

V prípade rozporu medzi identifikáciou Predmetu lízingu v tomto článku tejto Zmluvy a v Preberacom protokole (pokiaľ je súčasťou tejto Zmluvy) má prednosť identifikácia Predmetu lízingu v Preberacom protokole, pokiaľ sme s takýmto určením Predmetu lízingu vyjadrili dodatočný súhlas.

- 3.2 Ak budú splnené podmienky uvedené v článku 4.1 (alebo ak sa vzdáme splnenia týchto podmienok, tam kde je to prípustné), umožníme Vám Predmet lízingu užívať a Vy sa zaväzujete Predmet lízingu užívať podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 3.3 Predbežne stanovená výška Lizingových splátok a predbežne určený Splátkový kalendár pre celú Dobu lízingu sú uvedené v prílohe Splátkový kalendár. V prípade, ak dôjde výlučne z dôvodu matematického zaokrúhľovania k zvýšeniu Lizingovej splátky (centové zaokrúhľovanie) v Splátkovom kalendári, ktorý Vám bol doručený po prevzatí Predmetu lízingu, v porovnaní s predbežným Splátkovým kalendárom pri podpise Zmluvy, ste povinný platiť Lizingové splátky vo výške stanovenej Splátkovým kalendárom vyhotoveným pri podpise Zmluvy, pričom splatnosť týchto splátok sa ale riadi Splátkovým kalendárom, ktorý Vám bol doručený z dôvodu, že skutočný deň prevzatia Predmetu lízingu bol iný, ako bol predpokladaný deň prevzatia Predmetu lízingu.

4. ČO JE PREDPOKLADOM ZAČATIA LÍZINGU (ODKLADACIE PODMIENKY)

- 4.1 Začatie Lizingu podľa tejto Zmluvy je podmienené Vaším splnením každej z nižšie uvedených podmienok:
- (a) ak to stanovujú Podmienky uvedené v článku 3.1 tejto Zmluvy, zriadili ste a poskytli nám každé Zabezpečenie, ktoré od Vás požadujeme na základe tejto Zmluvy;
 - (b) do 10 (desiatich) dní od uzavretia tejto Zmluvy ste nám uhradili:
 - (i) Prvú zvýšenú lízingovú splátku; a
 - (ii) zálohu na prvú riadnu Lizingovú splátku; a
 - (iii) Administratívny poplatok.
 - (c) po splnení podmienok v predchádzajúcich bodoch bola uzatvorená Kúpna zmluva na Predmet lízingu medzi Dodávateľom a_nami vo forme a s obsahom, ktorý je pre nás akceptovateľný (vrátane dojednania spätnéj kúpy Predmetu lízingu, pokiaľ ju požadujeme);
 - (d) ku dňu uzavretia tejto Zmluvy ako aj ku dňu riadneho vyhotovenia a podpísania Preberacieho protokolu všetkými jeho stranami netrvá žiadna Udalosť porušenia ani sa nevyskytla Udalosť ukončenia;
 - (e) bol nám doručený riadne vyhotovený Preberací protokol, ktorý je riadne podpísaný Dodávateľom a Vami, ako osobou nami oprávnenou na prevzatie Predmetu lízingu v našom mene a zároveň ako osobou, ktorá má Predmet lízingu užívať a mať vo svojej držbe (pokiaľ táto Zmluva neustanovuje inak);
 - (f) v prípade, že ste povinnou osobou v zmysle zákona 211/2000 Z.z. o slobode informácii v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon o slobode informácií), ste nám preukázali zverejnenie tejto Zmluvy zákonným spôsobom.
- 4.2 Lizing sa nezačne skôr ako je splnená každá z podmienok uvedených vyššie alebo pokým sa nevzdáme (podľa vlastného uváženia) práva na splnenie ktorejkoľvek z týchto podmienok. Splnenia podmienky podľa odseku (c) sa však nie je možné vzdať.
- 4.3 Ak každá z odkladacích podmienok uvedených vyššie nebude splnená alebo ak sa podľa vlastného uváženia nevzdáme práva na jej splnenie najneskôr do 30 dní od uzavretia tejto Zmluvy alebo do dátumu, ktorý určíme (a to v akejkoľvek forme nevzbudzujúcej pochybnosť o našom úmysle vzdať sa práva na jej splnenie), Lizing sa nezačne a môžeme (bez toho, aby sa to dotklo našich ostatných práv, ktoré môžeme mať) ukončiť Zmluvu. O ukončení Zmluvy Vám zašleme písomné oznámenie. Ukončením Zmluvy sa Zmluva nezrušuje od počiatku. Následky ukončenia sú upravené v príslušných ustanoveniach Všeobecných zmluvných podmienok

5. VAŠE PLATBY SÚVISIACE S LÍZINGOM

- 5.1 Ako odplatu v súvislosti s Lizingom ste nám povinný(i) zaplatiť:
- (a) Administratívny poplatok;
 - (b) Prvú zvýšenú lízingovú splátku a ostatné Lizingové splátky;
 - (c) Odkupnú cenu, v prípade, že sa rozhodnete Predmet lízingu odkúpiť;

- (d) Náklady predfinancovania (pokiaľ bolo Predfinancovanie pred začatím Lízingu poskytnuté);
 - (e) úhradu nákladov na poistenie (vrátane platieb poistného), pokiaľ Dokumenty lízingu určujú, že Predmet lízingu poistíme My;
 - (f) ostatné odplaty a poplatky stanovené v Cenníku.
- 5.2 Okrem toho v súvislosti so Zmluvou môžete byť povinný(i) uhradiť prípadné notárske poplatky vo výškach uvedených v článku 3.1 tejto Zmluvy určených podľa príslušného sadzobníka v súlade s vyhláškou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č.31/1993 Z.z. o odmenách a náhradách notárov, v znení neskorších predpisov alebo iným predpisom tento nahrádzajúci.
- 5.3 Splatnosť Lízingových splátok, Administratívneho poplatku, Prvej zvýšenej lízingovej splátky a zálohy na prvú riadnu Lízingovú splátku určuje Splátkový kalendár, ktorý je prílohou Zmluvy. V prípade zmien vo výške a/alebo splatnosti Lízingových splátok a/alebo iných platieb v ňom uvedených Vám vystavíme a doručíme upravený Splátkový kalendár za podmienok stanovených vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu.
- 5.4 Okrem platieb uvedených vyššie, ste povinný(i) uhradiť nám akékoľvek zmluvné pokuty, úroky z omeškania, iné sankcie ako aj náhradu nákladov v súlade so Zmluvou a, v prípade mimoriadneho ukončenia Lízingu, tiež sumu Finančného vyrovnania. Máme právo, nie však povinnosť, požadovať od Vás úhradu uvedených čiastok.

6. PREDFINANCOVANIE

- 6.1 Ak sú splnené odkladacie podmienky podľa bodov 4.1(a) až 4.1(d) tejto Zmluvy (alebo sa splnenia týchto podmienok vzdáme podľa článku 4.2 tejto Zmluvy) môžeme poskytnúť Dodávateľovi Predfinancovanie na účely zaplata Obstarávacej ceny Predmetu lízingu ešte pred začatím Lízingu. Ak takéto Predfinancovanie poskytneme, spôsob určenia Nákladov predfinancovania je uvedený v článku 3.1 tejto Zmluvy.
- 6.2 Ak poskytneme Predfinancovanie, budete nám uhrádzať Náklady predfinancovania mesačne na základe faktúry, ktorú Vám vystavíme. Čiastku zodpovedajúcu poskytnutému Predfinancovaniu nám nahradíte vo forme Lízingových splátok. V prípade nezačatia Lízingu do predpokladaného dátumu začatia Lízingu uvedeného v článku 3.1 tejto Zmluvy ste povinný(i) nahradit' nám čiastku zodpovedajúcu poskytnutému Predfinancovaniu a akékoľvek Náklady predfinancovania na naše požiadanie v súlade s ustanoveniami článku 10 Všeobecných zmluvných podmienok lízingu.

7. POISTENIE

Predmet lízingu musí byť poistený počas celej Doby lízingu. Poistenie Predmetu lízingu zabezpečíte Vy na vlastné náklady, alebo poistenie zabezpečíme na Vaše náklady My, podľa toho ako je uvedené v článku 3.1 tejto Zmluvy. Pokiaľ nezabezpečujete poistenie samostatne a na vlastné náklady Vy, rozsah a ďalšie podmienky poistenia Predmetu lízingu za akých poistenie Predmetu lízingu zabezpečíme My, sú uvedené v Podmienkach poistenia.

8. ZABEZPEČENIE

Ak je to stanovené v podmienkach uvedených v článku 3.1 tejto Zmluvy, na zabezpečenie Vašich povinností z tejto Zmluvy a pre uľahčenie prípadného vymáhania našich nárokov z tejto Zmluvy ste povinný(i) nám poskytnúť Zabezpečenie tam uvedené.

9. PLNOMOCENSTVO

- 9.1 Môžeme Vám udeliť plnomocenstvo (vo forme samostatnej plnej moci vyhotovenej v písomnej podobe), aby ste v našom mene konali vo veciach súvisiacich s plnením tejto Zmluvy a určených vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu s výnimkou takých právnych úkonov, pri ktorých existuje alebo môže existovať konflikt záujmov medzi nami ako zastúpeným a Vami ako zástupcom. Ak takéto plnomocenstvo odmietnete prijať, nie sme povinní samostatne vykonať úkony, na ktoré sme Vás splnomocnili a Vy ste zodpovední za akékoľvek následky nevykonania takých úkonov.
- 9.2 V prípade ak konáte za nás na základe plnomocenstva, ste povinný(i): (i) dodržiavať rozsah Vášho oprávnenia podľa plnomocenstva; (ii) vykonávať právne úkony vždy s náležitou starostlivosťou a v súlade s našimi záujmami; a (iii) bez zbytočného odkladu nás informovať o výsledku Vášho konania na základe plnomocenstva.
- 9.3 V súlade s článkom 9.1 vyššie Zmluvy Vám môžeme udeliť plnomocenstvo konať za Nás v týchto veciach (alebo v súvislosti s nimi):
- (i) prevzatie Predmetu lízingu podľa tejto Zmluvy od Dodávateľa, vrátane podpísania Preberacieho protokolu;

- (ii) uplatnenie nárokov voči Dodávateľovi, ak sa Dodávateľ omešká s odovzdaním Predmetu lízingu a nárokov z väd Predmetu lízingu, vrátane zastupovania pred súdnymi a rozhodcovskými orgánmi alebo orgánmi verejnej správy s výnimkou práva na odstúpenie od Kúpnej zmluvy a uplatnenia nároku na zľavu z kúpnej ceny dojednanej v Kúpnej zmluve;
 - (iii) vykonanie Registrácie Predmetu lízingu s uvedením Spoločnosti ako vlastníka Predmetu lízingu;
 - (iv) zabezpečenie prevádzky, údržby, opráv a servisu Predmetu lízingu;
 - (v) vybavovanie prípadných poistných a škodových udalostí, t.j. vykonanie všetkých právnych úkonov súvisiacich s poistnou udalosťou týkajúcou sa Predmetu lízingu alebo s poistnou udalosťou spôsobenou užívaním alebo prevádzkou Predmetu lízingu, najmä rokovanie s poisťiteľom, dotknutými tretími osobami, zastupovanie Nás ako lízingového prenajímateľa pred súdnymi alebo rozhodcovskými orgánmi, a pred orgánmi verejnej správy;
 - (vi) vykonávanie úkonov a zastupovanie v konaniach súvisiacich so správnymi poplatkami, daňami a nárokmi tretích strán súvisiacich s vlastníctvom alebo prevádzkou Predmetu lízingu.
- 9.4 Vami vykonaný úkon vo veciach uvedených v predchádzajúcom článku sa považuje za úkon vykonaný v Našom mene a na Náš účet aj vtedy, ak sme s ním dodatočne vyslovili Náš súhlas.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 10.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma Stranami ak nie je ďalej uvedené inak. Platnosť a účinnosť tejto Zmluvy trvá, pokiaľ z nej existujú akékoľvek peňažné záväzky ktorejkoľvek Strany alebo prípadne Váš záväzok vrátiť nám Predmet lízingu. Ak ste povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení Zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Zákona o slobode informácií.
- 10.2 V prípade, že ste povinnou osobou v zmysle Zákona o slobode informácií, ste povinný zverejniť zákonným spôsobom túto Zmluvu, ako aj jej neskoršie uzavreté dodatky, a udržiavať Zmluvu a jej prípadné dodatky takto zverejnené minimálne po dobu do úplného zániku všetkých záväzkov zo Zmluvy. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety máte tiež pri každej zo súvisiacich zmlúv a dohôd, v ktorých sa táto Zmluva uvádza ako zabezpečená pohľadávka.
- 10.3 Vyhlasujete, v súlade s §401 Obchodného zákonníka, že premlčacia doba týkajúca každého Vášho peňažného záväzku a každého nášho peňažného záväzku vznikajúceho z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou je desať rokov od doby, keď začala po prvý raz plynúť.
- 10.4 Ustanovenia tejto Zmluvy je možné meniť na základe písomnej dohody medzi Vami a nami. V prípade zmien právnych predpisov, organizačných a technických zmien na našej strane, zmien trhových podmienok majúcich vplyv na naše náklady súvisiace s plnením Zmluvy a v ďalších prípadoch uvedených vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu, sme oprávnení jednostranne meniť Všeobecné zmluvné podmienky lízingu, Cenník a výšku Lízingových splátok, avšak sme povinní Vás o tom informovať spôsobom uvedeným vo Všeobecných zmluvných podmienkach lízingu. Podpisom Zmluvy nám udeľujete svoj bezpodmienečný súhlas s takýmto spôsobom vykonávania zmien Všeobecných zmluvných podmienok lízingu, Cenníka a výšky Lízingových splátok.
- 10.5 Táto Zmluva je podpísaná v najmenej dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z ktorých každé sa považuje za originál a všetky tieto vyhotovenia predstavujú ten istý právny dokument; My si ponecháme jedno vyhotovenie a Vám odovzdáme jedno alebo viac vyhotovení podľa Vašej požiadavky. Potvrďujete, že pri podpise tejto Zmluvy ste boli oboznámený(i) s platným znením Všeobecných zmluvných podmienok lízingu, ktoré sú zverejnené na oficiálnej internetovej stránke Spoločnosti www.vubleasing.sk, prevzali ste Splátkový kalendár, Cenník a ostatné prílohy Zmluvy. Potvrďujete tiež, že ste sa zoznámili s obsahom uvedených dokumentov, porozumeli ste im a súhlasíte s nimi.
- 10.6 Zmluva ako aj všetky mimozmluvné vzťahy medzi Vami a nami v súvislosti s ňou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. S ohľadom na osobitnú povahu Lízingu a úpravu právnych vzťahov predchádzajúcich vzniku Lízingu a právnych vzťahov po ukončení Lízingu ide o nepomenovanú zmluvu podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka. Použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je takej povahy, že Strany jeho aplikáciu na vzťahy medzi Stranami vyplývajúce zo Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou nemôžu dohodou vylúčiť ani sa od neho odchýliť, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (čiastočne alebo úplne) význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy alebo nad rámec výslovne uvedený v Zmluve zvyšovať zodpovednosť ktorejkoľvek zo Strán alebo

určovať ktorejkoľvek zo Strán povinnosti, ktoré na seba v tejto Zmluve neprevzala.

Prílohy :

Všeobecné zmluvné podmienky lízingu

Predbežný Splátkový kalendár

Vzor Preberacieho protokolu

Cenník

Spplnomocnenie

PODPIŠKY ZMLUVNÝCH STRÁN

Spoločnosť:

VÚB Leasing, a. s.

Dňa: 22. JAN 2020

Konajúci:

Ing. Miroslav Pajerchin
manažér klienta

Klient:

Obec Smižany

Dňa: 22. JAN 2020

Konajúci:

Mgr. Miroslava Szitová
Starosta

Totožnosť podpisujúceho overil podľa dokladov totožnosti:

Ing. Miroslav Pajerchin
priezvisko a podpis zames

s.